

حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ
خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ، فَقَدِمَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ،
وَلَمْ يَحِلَّ وَكَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ، فَطَافَ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنْ نِسَائِهِ
وَأَصْحَابِهِ، وَحَلَّ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الْهَدْيُ، فَخَاضَتْ هِيَ،
فَنَسَكًا مَنَاسِكَا مِنْ حِجْنَا، فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ لَيْلَةُ النَّفَرِ،
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّ أَصْحَابِكَ يَرْجِعُ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ غَيْرِي.
قَالَ " مَا كُنْتَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ لِيَايِ قَدِمْنَا ". قُلْتُ لَا. قَالَ "
فَاخْرُجِي مَعَ أَخِيكَ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلِي بِعُمْرَةٍ، وَمَوْعِدُكَ مَكَانَ
كَذَا وَكَذَا ". فَخَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى التَّنْعِيمِ، فَأَهْلَلْتُ

بِعُمْرَةٍ، وَحَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حِجٍّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "عَقْرَى حَلَقَى، إِنَّكَ لِحَابِسْتَنَا، أَمَا كُنْتَ طُفْتَ يَوْمَ النَّحْرِ". قَالَتْ بَلَى. قَالَ "فَلَا بَأْسَ. انْفِرِي". فَلَقِيَتْهُ مُصْعِدًا عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ، وَأَنَا مُنْهِطَةٌ، أَوْ أَنَا مُصْعِدَةٌ، وَهُوَ مُنْهِطٌ. وَقَالَ مُسَدِّدٌ قُلْتُ لَا. تَابَعَهُ جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ فِي قَوْلِهِ لَا.



Rapporté par 'Aisha : Nous sommes partis avec le Prophète (ﷺ) avec l'intention de faire uniquement le Hajj. Le Prophète (ﷺ) est arrivé à La Mecque, a fait le Tawaf de la Ka'ba et entre Safa et Marwa, mais il n'a pas mis fin à son ihram car il avait avec lui l'animal à sacrifier (Hadi). Ses compagnons et ses épouses ont fait le Tawaf (de la Ka'ba et entre Safa et Marwa), et ceux qui n'avaient pas d'animal à sacrifier ont terminé leur



ihram. J'ai eu mes règles et j'ai accompli toutes les cérémonies du Hajj. Quand est venue la nuit du départ (Hasba), j'ai dit : « Ô Messenger d'Allah (ﷺ) ! Tous tes compagnons repartent avec le Hajj et la 'Umra, sauf moi. » Il m'a demandé : « N'as-tu pas fait le Tawaf de la Ka'ba (pour la 'Umra) à ton arrivée à La Mecque ? » J'ai répondu : « Non. » Il a dit : « Va à Tan'im avec ton frère 'Abdur-Rahman, mets-toi en ihram pour la 'Umra et je t'attendrai à tel endroit. » Je suis donc partie avec 'Abdur-Rahman à Tan'im et j'ai pris l'ihram pour la 'Umra. Ensuite, Safiya bint Huyay a eu ses règles. Le Prophète (ﷺ) a dit : « 'Aqra Halqa ! Tu vas nous retenir ! N'as-tu pas fait le Tawaf al-Ifada le jour du sacrifice ? » Elle a répondu : « Oui, je l'ai fait. » Il a dit : « Alors il n'y a pas de problème, pars. » J'ai rencontré le Prophète (ﷺ) alors qu'il montait vers La Mecque et que je descendais, ou l'inverse